



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель JOKWANG I.L.I CO., LTD. (BRN 603-81-21370)  
Manufacturer

Адрес 37, Sanmakgongdanbuk 10-gil, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do, Korea  
Address

Изделие\*  
Product\*

Конденсатоотводчики дисковые типов JTR-DF24, JTR-DF25, JTR-DF42, JTR-DT31 и поплавковые типа JTR-FF12  
Steam trap disc type JTR-DF24, JTR-DF25, JTR-DF42, JTR-DT31 and ball float type JTR-FF12

Код номенклатуры 08030100  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Раздел 4 Части VIII Правил классификации и постройки морских судов, (2020 г. изд.) и раздел 8 Части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (2020 г. изд.).

Section 4 Part VIII Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships (2020 edition) and section 8 Part IV Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships (2020 edition).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 29.06.2025  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 29.06.2020  
Date of issue

№ 20.10344.296

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



подпись  
signature

Носов М.В. / M. Nosov

( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Конденсатоотводчики дисковые типов JTR-DF24, JTR-DF25, JTR-DF42, JTR-DT31

Максимальное рабочее давление: 1,6 МПа;  
Расчётная температура: 220 °С;  
Рабочая среда: пар;  
Материал (корпус / уплотнение): SC480, A743 CA40, A216 WCB или SCS2 / 420J2 SS;  
Размеры: 10A, 15A, 25A, 32A, 40A.

Конденсатоотводчики поплавковые типа JTR-FF12

Максимальное рабочее давление: 1,4 МПа;  
Расчётная температура: 220 °С;  
Рабочая среда: пар;  
Материал (корпус / уплотнение): SC480 или A216 WCB / 304SS;  
Размеры: 15A, 25A, 32A, 40A, 50A.

Steam trap disc type JTR-DF24, JTR-DF25, JTR-DF42, JTR-DT31

Max. working pressure: 1,6 MPa;  
Design temperature: 220 °C.  
Working environment: steam;  
Material (body / trim): SC480, A743 CA40, A216 WCB or SCS2 / 420J2 SS;  
Nominal size: 10A, 15A, 25A, 32A, 40A.

Steam trap ball float type JTR-FF12

Max. working pressure: 1,4 MPa;  
Design temperature: 220 °C.  
Working environment: steam;  
Material (body / trim): SC480 or A216 WCB / 304SS;  
Nominal size: 15A, 25A, 32A, 40A, 50A.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом РС No. 296-381-7-96047 от 07.04.2020.

Technical documentation was approved by RS letter No. 296-381-7-96047 dated 07.04.2020.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

АКТ № 20.10343.296 от 29.06.2020  
Report No. of

Область применения и ограничения  
Application and limitations

Изделия предназначены для использования на морских судах, плавучих сооружениях, стационарных платформах в системах пароснабжения.

The products are intended for using at sea-going ships, floating facilities and fixed offshore platforms in steam supply systems.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством РС по форме 6.5.30, или 6.5.31 при действующем Свидетельстве СКК1, или декларацией изготовителя (MC) при действующем Свидетельстве СКК2.

The product shall be delivered with RS Certificate in accordance with form 6.5.30, or 6.5.31 on condition of availability of Quality Control System Certificate, Tier 1 (CKK1), or manufacturer declaration (MC) on condition of availability of Quality Control System Certificate, Tier 2 (CKK2).

